

Porównanie tłumaczeń Psalmów 42:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dlaczego rozpaczasz, moja duszo, I dlaczego drżysz we mnie? Czekaj na Boga, gdyż jeszcze będę Go sławił – Jego zbawienie!*

¹⁾ Lub: Zwycięstwa Jego oblicza MT; Zwycięstwa mego oblicza i mego Boga (l. Mego wybawcę i mego Boga). Przy takim odczycie w. 7 rozpoczynałby się: Moja dusza omdlewa we mnie, zob. w. 12; <x>230 43:5</x>. Zbawieniem mego oblicza (jest) mój Bóg G.

²⁾ <x>230 42:12</x>; <x>230 43:5</x>